

人口総数	75,866	世帯数	22,495
男	36,408	面積	16.07km <sup>2</sup>
女	39,458		

# 報あしや

## 芦屋市民憲章

わたくしち芦屋市民は

- 文化の高い教養豊かなまちを築きましょう
- 自然の風物を楽しみ、まちを緑と花でつくりましょう
- 青少年の夢と希望をすこやかに育てましょう
- 健康で明るく幸福なまちをつくりましょう
- 災害や公害のない清潔で安全なまちにしましょう

## ご近所に迷惑を かけていませんか

### ネコ害...

すでに承知のとおり、今年四月一日から、「動物の保護および管理に関する法律」(以下、「動物保護法」という)が施行され、この中で、とくに日常生活に關係の深い犬、ネコの引取り等の問題があげられており、動物保護法の運用について、実際と若手開きがあり、現状における処理の態勢についてお知らせし、ご協力をお願いしたいと思ひます。

ネコについては、動物保護法の「罰則」に基づく不要愛がん動物の引取り等を実施し、すでに受がうがまだきておらず、その体制が整っていないので引取りが困難な状況に陥りつつあります。このため、市におかれましては、先般「犬、ネコの引取り手数料補助金制度」の制定、「緑ゆたかな美しいまちづくり」の協力を願ひます。

このところ、市や保健所に「近隣の庭や屋根、居室に入りこんでいなくなる」「ふん尿を放置する」「庭の草花、置物などを倒したりする」といった被害が増えています。ご近所に迷惑をかけていないか、ご自分のネコも害を及ぼしていないか、とくに次のことを守って下さい。

- ① 野良ネコ、捨てネコの処理
  - ① 野良ネコの捕獲は現在のところ、ご近所に迷惑をかけていないか、ご自分のネコも害を及ぼしていないか、とくに次のことを守って下さい。
- ② 捨てるネコ
  - ② 捨てたネコは、必ずしもそのままにせず、責任を持って引き取り、適切な処理を行ってください。
- ③ 飼育するネコ
  - ③ 飼育するネコは、適切な管理を行い、ご近所に迷惑をかけないようにしてください。



公園は、東洋式とヨーロッパから輸入された西洋式とで形式が違ひ、日本にある公園は、中間的なものが多い。また、それが日本人の心からきた公園といえる。したがって、ヨーロッパのように公園で、夏にデッキチェアを置いて市民が日照を求める機能は日本の公園にはない。また、その必要も少ない。

芦屋市には、日本庭園式公園もあれば、ヨーロッパ風の公園もある。多くの人は、ヨーロッパ式公園を理想としているが、果している機能は、日本人が利用している以上、日本のなごみが多い。このへんに日本の公園の多様性がある。折衷公園といわれるゆえんがある。公園としての機能が市民個人によつて、その受け取り方に多様性を含んでいくところにむかしがけがあり、この不安は市街地の公園の設置についての基本的な考え方の統一を求められている。たとえば、芦屋市に有料日本庭園をつくるという考え方は現状からはなかなかできない。しかし、有料日本庭園も有料西洋式庭園もあってよいように思う。

### 市街地公園の将来像

市街地公園の将来像は、一時的なスタイルであつてよいが検討すべきである。市の山間部には、かなり大きな芦屋市本来の風景を再現し、人間の手の加わらない、いわゆる自然公園を設け、教育上の教材を提供する。そこでは、市内の小、中、高校生のために簡単な校舎を設け、自然を公園で学び、将来を担う芦屋市民としての基礎的な心持を育てる場として、市として積極的に育てるべきである。

以上ほかに、霊園、市立病院その他の施設がそれぞれの機能を半面、一般に開放された緑を、外周にもち、それを芦屋市全体の景観に組み入れる。神社、寺、塚等もこの方法としたい……。

飼い主 申し込み (ハンコ、手数料) 市衛生総務課 (健康センター3階)

飼い主へ依頼書を送付 飼い主はネコと依頼書を持って市内家畜病院へ

### 表I 引取手数料

区分	処理に要する費用	左のうち飼い主が払う費用
成猫1頭につき	2,000円	600円
生後2週間以内1件につき	5頭まで500円、1頭以上ごとに100円	300円

### 表II 去勢・避妊手術料

手術の別	手術料	市負担	獣医師会負担	飼主負担
避妊手術(めす)	7,000円	3,500円	1,500円	2,000円
去勢手術(おす)	5,500円	3,000円	1,500円	1,000円

(ただし、入院料・後治料を含みません)

3 前項の規定により、市長に引き取りを依頼する飼育者は、一頭(羽)につき一千元以内で規定で定める不要動物引取手数料を納付しなければならない。(勸告または命令)

第四十四条 市長は、前条第一項の規定に違反し、近隣住民の身体もしくは生活環境を著しく害し、または危害を及ぼすおそれがあるとして認められる飼育者に対し、飼育方法の改善その他を命ずることができる。

## 苦しい財政運営

### 「財政事情の公表」から

本市財政は、昨年の石油ショック以来、生活関連物資や建築資材などの物価の高騰と二部の品不足という極めて重大な事態に直面し、物価対策のための公共事業の繰延べを含め、必要な抑制のもとに運営しましたが、このような情勢のもとで、国の自治体に対する補助金、起債等の切詰めと、諸経費の増加によって、市の財政運営は極めて苦しい状況になってきています。

昭和四十八年度における全会計(企業会計、財産区会計を除く)の決算規模(下表)は、歳入四百億一千六百万円、歳出は、百七億……。

### 霊園使用申込みを受け付け

#### 八月二十六日から九月七日まで

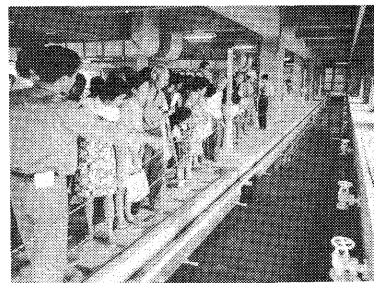
市では、第三期造成墓地のうち、四十三筆を、高令者が永年、市内に居住された方の墓地として使用していただくこととし、ご希望の方の申込みを、八月二十六日から九月七日まで行なうことにしています。申込資格等の詳細については、八月五日号に掲載しています。

## 下水道デー ー催しものご案内ー

### 施設見学会・相談所開設

下水道部では、次のとおり下水道処理場を中心とした下水道施設の見学会と水洗化などについての相談所を開きます。これは、毎年行なわれている九月十日の全国下水道促進デーの催しとして、市民のみならず下水道についての理解を深めていただくために行なうものです。

下水道処理場は、今年一月から処理を開始しています。みなさんの家庭から排水される汚水がどのように処理され、海へ放流されるかを目で確かめていただきます。



昨年の下水道処理場見学風景

- 施設見学会
- とき
  - 九月八日(日)
  - 午前10時～正午
  - 午後2時～4時
  - 九月九日(月)
  - 午前10時～正午
  - 九月十日(火)

●九月十日(火)

### 水洗化等のご相談

- 第1回
- ▶とき…9月11日(水)午前10時～午後3時
  - ▶場所…関西信用金庫3階会議室
- 第2回
- ▶とき…9月12日(木)午前10時～午後3時
  - ▶場所…市民会館301号室
- お気軽にお越しください。

### 写真コンクール

違反を是正するため必要な措置をとるべきことを勧告し、または命ずることができる。

### 作品を募集

▼内容:簡易保険積立金融施設を題材とした明るい作品。画面に果や市、公園が施主である施設がはいっていること。

### 屋外広告物講習会開催

このたび兵庫県屋外広告物条例の改正により、県内屋外広告物の届出をいたしましたことにより、これとあわせて営業所には関係の催す屋外広告物講習会を開催いたします。講習会は、八月九日(日)に、兵庫県教育会館五階大ホール(神戸市生田区中山手通四丁目五〇(姫路会場は省略))

### 全国消費実態調査

総務省統計局では、きたる九月十一月の三か月間、対象世帯に家計簿を記入していただく「全国消費実態調査」を実施します。

### 水質試験結果

芦屋下水処理場…

## 昭和48年度各会計別決算概況 (単位千円)

会計区分	予算額	収入済額	支出済額	差引
一般会計	7,708,327	7,441,320	7,392,459	48,861
特別会計	568,723	494,418	528,602	△ 34,184
国民健康保険	2,013,979	1,898,147	1,877,554	20,593
下水道事業	102,310	101,062	60,984	40,078
北部地区整備	876,700	464,650	850,278	△ 385,628
交通災害共済	17,000	16,513	10,465	6,108
小計	3,578,712	2,974,850	3,327,883	△ 353,033
合計	11,287,039	10,416,170	10,720,342	△ 304,172

水質試験結果

芦屋下水処理場

このたび兵庫県屋外広告物条例の改正により、県内屋外広告物の届出をいたしましたことにより、これとあわせて営業所には関係の催す屋外広告物講習会を開催いたします。講習会は、八月九日(日)に、兵庫県教育会館五階大ホール(神戸市生田区中山手通四丁目五〇(姫路会場は省略))

項目	採取日	7月12日	8月1日	活性汚泥法による基準
天候		はれ	はれ	
気温(℃)		29.5	33.5	
水温(℃)		21.5	23.7	
水素イオン濃度(PH)		7.2	7.4	5.8-8.6
BOD <sub>5</sub> (mg/l)		29	62	20以下
S・S(mg/l)		38	48	70以下
大腸菌群(コ/100ml)		10万以上	10万以上	3,000以下
備考		前日雨	前日雨	



# 市民の聲

## 市立芦屋

### 市民が望む医療の実現を 課せられた使命を果たすために

#### まず財政的 な裏づけを

それでは次に、芦屋病院の現状と今後の課題について考えてみたいと思います。

芦屋病院は、医療の面から見れば市立病院としての公共性を考え、名実ともに総合化を図っていかなくてはなりません。しかし、専門医師の不足に加えて、第三期・第四期工事の見直しも立派な現状では、非常にむずかしい面があります。また、人口構成の老令化に伴う老人医療の問題や、各種の福祉行政に伴う医療需要の増大など

に對する施策が必要になってきており、さらに成人病対策、難病対策なども積極的に実施する必要に迫られています。

市民の健康を守る公的病院としての目標を実現するためには、積極的かつ強力な医療施策が必要ですが、その他の医療機関・保健所、医師会、健康センターなどとの連絡、調整をいっそう密にして、よりよい医療行政、市民が望む医療を確立し、実現するよう努力しなければなりません。

市立芦屋病院の使命として、今まで述べてきました内容からもおわかりだと思いますが、医療の機

と予防の一体的な運営、地域住民への密着などが要求されています。しかし、これらのうち一部については満足されていないのが現状です。

この病院としての使命を、質的にも量的にも完全に充足するためには、その条件として財政的な裏づけ、経済的変動に左右されない財政的基礎の確立が必要で、そのために、第一に各種保険診療報酬の抜本的な改善が必要になってきます。このことはさきにも少しふれましたが、現在のようないくつかの現状では、病院長は被たんの一途をたどっているといっても過言ではありません。なぜならば、諸物価の急激な上昇と人材確保に伴う人件費の増大、医療の質的変化に伴う高度医療機器導入などの経費の増大に対して、各種社会保険診療報酬の引き上げが十分には実現されていないため、その収支が均衡を失っているからです。そこで各種社会保険診療報酬を、①適正な医療水準を確保する設備・人員・労働条件を前提とした内容に②諸物価にスライドする制度に改正しなければ、この危機を乗り越えることは困難です。

#### 公的病院としての今後

以上のように、芦屋市の病院事業における現状には困難な問題が横たわっています。しかし芦屋病院が、芦屋市という地域における医療の中心となる公的病院であることに変わりなく、今後、この位置づけを堅持し、みなさんの期待にこたえられるよう、努力していかねばなりません。そこで本市の地域医療について考えるとき、芦屋市医師会の役割が重要な位置を占めています。芦屋病院における診療の充実を図ることも必要ではありますが、市民の健康を守るということについては、芦屋病院のみならず、第一線で地域医療に従事していただいている医師会の積極的な協力に負うところが、大きいものがあります。

なご今後の課題として、診療面では、老人病など症状が固定し、医療よりもむしろ介護を必要とする人に対する施策も重要です。また、医療職員を確保して労働条件などを調整するなどで、現在問題が提起されている救急医療、夜間休日診療の検討を進めていますが、種々の事情でなかなか実現が困難です。そして、以上のような治療医学以外に、予防医学を重点にした医療行政をも平行して進めていくとともに、医療の周辺をとりまく環境整備についても重要なことと

#### 目立たぬところが 重要な仕事

病院は医師、看護婦、事務職員だけで運営されているのではありません。みなさんに、安心して気持ちよく診療を受けていただくためには、いろいろな職員の努力が必要です。ここでは、目立たぬところの重要な仕事をご紹介します。

##### ボランティア活動

主として家庭の主婦のかた約二十人が、交替で玄関受け付けの案内業務をされています。ひたすら善意をもって、社会福祉のために貴重な時間と労力を提供してくださっています。熱心で献身的な奉

##### 環境整備づくり

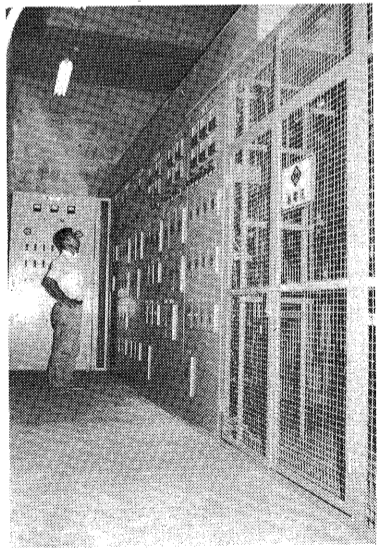
外来患者待ち合いホール、診察室、病室その他院内のすみずみまでごみや汚れを取り除き、気持ちよく過ごせるように関係職員が朝早くから清掃を行なっています。トイレの清掃から外まわりの雑草や枯れ草の除去、焼却炉のごみ処理と、快適な環境づくりは病院の機能の中で重要な位置を占めています。

##### 給食業務

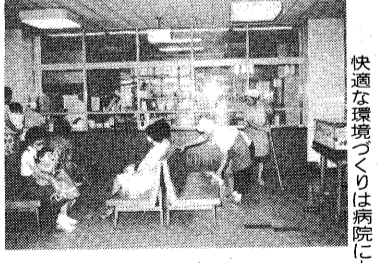
ここでは、一日約七百五十人分の給食が用意されます。入院患者の給食の目的は、集団給食としてではなく、患者ひとりひとりの治療目的にそった栄養指導と献立が必要とされます。また、年中一食たりとも欠かせない大切な業務で、関係職員のチームワークのもとに業務を遂行しています。



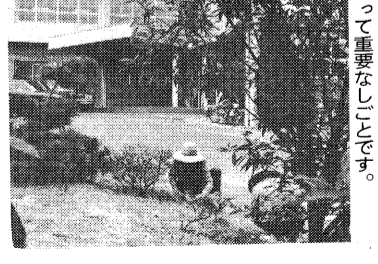
受け付けの奉仕をされる主婦のかた(右)。



電気室の管理(右)や空調調節(左)も大切な仕事です。



快適な環境づくりは病院にとって重要なこととす。



(リハビリテーション科で)

### 病院事業会計の48年度決算

昭和48年度は、一般病床について7月1日から特類看護を採用し看護体制の整備と収益の増加をはかりました。また全館冷房設備工事が6月に完成、血管造影連続撮影装置(4,362万円)も、年度末ではありますが稼働にはいり、今後高度医療サービスの向上に大きく寄与することと期待されています。

この年度は、入院・外来患者合計で17万758人の利用者がありました。この年度は、入院・外来患者合計で17万758人の利用者がありました。いっぽう経営面では、利用者減と診療報酬点数表の改定が49年2月と遅れたこともあって、昨年度よりも収益面では3,875万円の増加に止まり、費用面では職員給与費の改訂と異常な物価の値上りの影響を受けて1億9,549万円の大幅増となり、一般会計から1億3,000万円の営業補助を受けたものの、決算の結果1億7,778万円の大幅な純損失を計上しました。なお、昭和49年度はいっそうの困難が予想されますので、経営全般に努力していきたいと思ひます。

#### 昭和48年度損益計算書

(昭和48年4月1日～49年3月31日、単位円)

I 営業収益	691,917,088	III 営業外収益	134,569,456
II 営業費用	960,132,163	総損失	133,645,619
営業損失	268,215,075	IV 営業外費用	44,140,182
		純損失	177,785,801

#### 昭和48年度貸借対照表

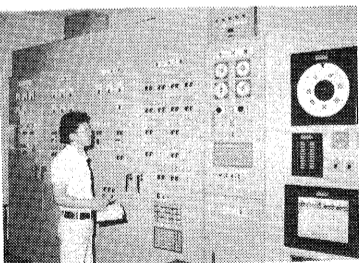
(昭和49年3月31日現在、単位円)

資産の部		負債および資本の部	
有形固定資産	758,266,323	流動負債	425,054,769
投資	358,976	自己資本金	250,337,307
現金預金	20,005,468	借入資本金	537,363,222
未収	140,381,781	資本剰余金	1,101,000
有価証券	390,000	利益剰余金	△104,421,584
貯蔵品	12,246,365	純損失	177,785,801
合計	931,648,913	合計	931,648,913

※なお、未収金のうち1～3月分社会保険診療報酬 133,486,036円を、手続上3カ月後に入金になります。7月末現在で一般自費の分を含め 135,470,724円収入済です。

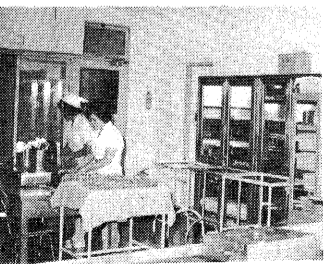
##### 設備の安全確保

防火管理から冷暖房など空調機能、給排水、電力照明設備および通報連絡設備など、それぞれに資格をもった職員が昼夜業務体制のもとで仕事しています。これの果たす役割は、きわめて大きいものがあります。



##### 中央滅菌材料室

ここでは病棟や外来診療部門の器具、材料の滅菌消毒を行なうことのほか、手術に際してはその準備がたつた後、いっさいを引受けています。看護科に属するこの職場は、手術の介助面と間接的に患者と接し、機械器具の点検に始まり点検に終わるといわれるくらい、きびしさが要求される職場でもあります。



給食室(右)と中央滅菌材料室(左)。

### 芦屋市役所 ㉓121

(平日 9:00～17:00、土曜 9:00～12:00)

- 市民会館 ㉓4995
- 公民館 ㉓4996
- 図書館 ㉓5978
- 体育館 ㉓8228
- 市立芦屋病院 ㉓2156
- ごみ焼却場 ㉓2155

### 道路側溝などの応急処理は

—環境保全課機動班—

32 0 1 2 1

平日 8:30～16:30  
土曜 8:30～11:30



### 市政電話サービス

市政ニュース ㉓4894  
(みなさまへのお知らせです) いつもおききください

留守番でんわ ㉓4444

(夜間・日曜・祝日などご利用ください) お急ぎのときはいつでも㉓2121へ



婦人スポーツグループ一覧表

Table with columns: グループ名, 活動日時, 活動場所, 集員, 会費(月額). Lists various sports groups like '婦人健康体操水仙グループ' and their details.

健康と体力づくりは参加することから

対象者と試合方法は... 小学生の部 男・女別シングル... 中学生の部 男・女別シングル... 高校生の部 男・女別シングルとダブルス.

青屋市民バドミントン大会

九月八日(日)午前九時三十分から、青屋市立体育館、青少年センターで開始.

婦人スポーツツググループ

婦人のスポーツ教室のなかで市内在住、在勤の主婦を新しく募集... 九月の第一週の活動日から各グループの活動場所、申し込みを.

市民の黒板 市役所の電話03121211

休日 八月二十日・九月三日、九月十七日... 申し込み、お問い合わせは、青屋市立体育館、青少年センター.

男子トレーニング募集

九月十一日(水)から毎週水・金曜の午後6時～8時、青屋市立体育館、青少年センターでおこないます.

第五回登山バス

穂高、焼、霞沢、六百など心をこめてはなさない名峰のつかず、魅惑の上高地。多くの仲間と力を合わせて登りましょう.

国民年金に加入しましょう

あなたは国民年金に加入されていますか... 二十才以上六十才未満で、厚生年金や公務員の年金制度には加入していません.

福祉医療費助成対象者拡大について

前号でもお知らせしましたように、八月一日から老人医療は満六十五才以上で、若年医療は満二十才以上で、国民年金に加入している方が対象となります.

受給者証の検印はお済みですか

老人および障害者(ピンク色の受給者証をおもちの方)で、八月一日から使えなくなっております.

特別福祉手当支給

九月から重度の精神薄弱と重度の身体障害(身体障害者手帳二級まで)とが重複しているため、日常生活において常時特別の介護が必要なたたが、特別福祉手当が支給されることになりました.

種痘(第一期)の予防接種 市内の受託医療機関で 実施します.

種痘(第一期)の予防接種

生後六カ月から二十四カ月までのお子さんを対象に市内二十九カ所の受託医療機関(別表)で第一期予防接種をします.

Table listing medical institutions for vaccination: 1 岡 医 院, 2 筋 師 医 院, 3 松 葉 医 院, etc.

食品添加物として認められていて、使用中止を呼びかけ業界の協力のもとに、AF-2を使わないで学問的な議論が展開行なわれその安全性が疑われていることはすでに周知のことです.

AF-2 抜ききの食品の腐敗にご注意!

食品添加物として認められていて、使用中止を呼びかけ業界の協力のもとに、AF-2を使わないで学問的な議論が展開行なわれその安全性が疑われていることはすでに周知のことです.

将棋大会

八月二十五日(日)午前九時～十時受け付け、午前十時開会式、午前十一時以後は参加できます.

私立幼稚園就園奨励補助金の交付

本年度から私立幼稚園に在籍する園児の保護者に対して、次の要領で就園奨励補助金を交付することになりました.

消費メモ

☆輸入肉販売 九月十六日(月)会場および時間は次のとおり... ☆松戸内公園: 午前十時～十時三十分.

善意銀行

七月一日から七月三十一日まで取り扱っている、敬称略 預託(金銭口座)社会福祉のた.

青屋市立 幼稚園児8月募集 市立精道、宮川、山手、岩園、小槌の各幼稚園では、昭和43年4月2日～昭和44年4月1日までに生まれたお子さまを対象に園児を若干名募集しています.

バラ園芸教室 日時/8月25日(日)午前11時から 場所/モンテペロ・バラ園(岩ヶ平公園内) 講師/日本バラ会関西支部藤岡友宏氏 テーマ/「夏の剪定」